

宣教士的腳蹤 02

教父時期的宣教事工--

利瑪竇來華



02 利玛窦来华

基督徒
大公教會
羅馬公教 / 東正教 /
基督新教

教父時期的宣教模式——
以修道院為宣教主力

由上而下的途徑
在街道、教堂、學校，到處講道或
教導群眾，影響力很大

耶穌會教父
利玛窦

Matteo Ricci
(1552-1610)
来华



我们不断地叩响中国的大门，
直到仁慈的上帝为我们打开它。
——利玛窦

利玛窦是在中国传教的开拓者之一，也是第一位阅读中国文学并对中国典籍进行钻研的西方学者。他在华传教之成就：



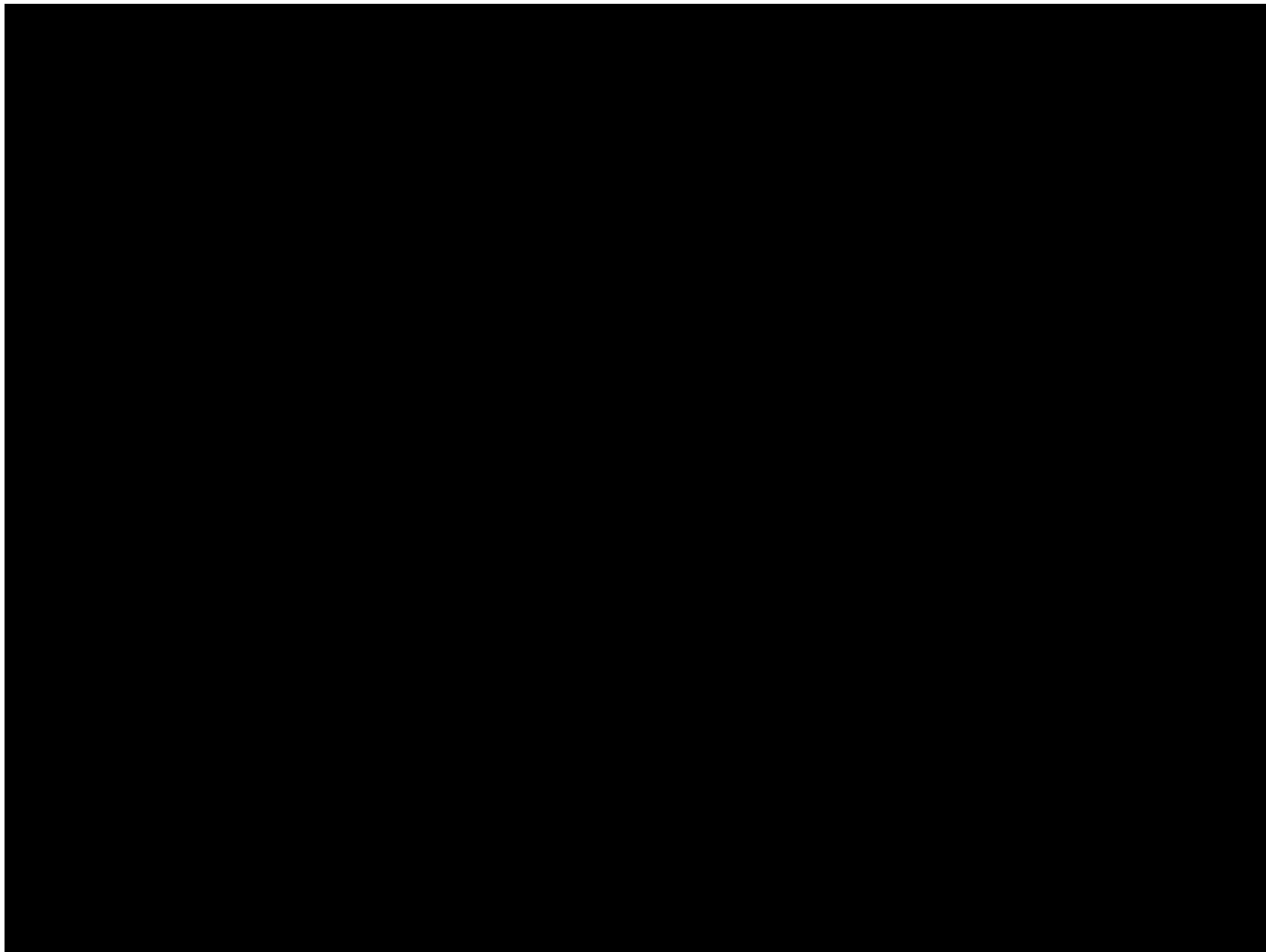
- 1.教徒人数增多
- 2.传教事业遍及全国
- 3.成功打入皇宫
- 4.成功打入上流社会
- 5.著作教义
- 6.传播西学

利马窦的生平

- 利玛窦号西泰，又号清泰、西江。在中国颇受士大夫的敬重，尊称为“泰西儒士”。
- 1552年10月6日出生在意大利玛柴拉达贵族家庭
- 1571年8月15日入耶穌會。
- 1577年动身去印度里斯本；同年抵果阿传教。
- 1582由范礼安神父召赴澳门学习汉语。同年与罗明坚神父同赴肇庆。开始在华传教。
- 1610年5月11日病逝于北京，終年58歲， 赐葬于平则门外的二里沟滕公栅栏。

利瑪竇在華傳教的路线





利玛窦在华传教的策略 1

- 利玛窦带来的各种西方的新事物，特别是他带来的地图，令中国人眼界大开。
- 起初主要精力都在学习汉语和中国的礼节习俗。他们身穿佛教僧侣的服饰，之后为了方便与中国的官员交往，利玛窦开始蓄发留须，并穿起了当时儒士的服装。
- 利玛窦利用解释各种西方事物和自然科学知识的机会，同时介绍了天主教信仰。他们翻译了《十诫》、《天主经》、《圣母赞歌》，和《教理问答书》。很快亦有中国人对天主教产生兴趣。

利玛窦在华传教的策略 2

- 利玛窦带来的各种西方的新事物，特别是他带来的地图，令中国人眼界大开。
- 1596年9月22日在南昌，利玛窦成功的预测了一次日食，使他很快成为了一个有名的人物，另外他用汉语写了一部谈论友情的著作《交友论》而获得士人的欣赏。
- 1601年利玛窦抵达北京给皇帝进呈的礼物有：白鸣钟、《圣经》、《坤輿万国全图》、大西洋琴等。同年，明神宗下诏允许利玛窦等人长居北京。

利玛窦在华传教的策略 3

- 之后利玛窦在北京以丰富东西学识，结交中国的士大夫。常与宾客谈论天主、灵魂、天堂、地狱。同时编撰新书，包括以中文写成的《二十五言》等，得到不少中国知识分子的尊重。史册 记载：「自玛窦入中国后，其徒来益众」。到了1605年（万历三十三年），北京已有200人信奉天主教，当中有数名更是公卿大臣。这当中最著名的，也是后来影响最大的是进士出身的翰林徐光启。



利玛窦在华传教的精神

- 利玛窦几十年的传教工作都不是为他自身的光荣而作的。他是为了耶稣基督而从事这一切。在他的书信里，可以发现他把传教工作当作基督自己的工作。「耶稣王国瞻想」对利玛窦影响深远。他不但甘愿献身服务，而且做更有价值的奉献，这是他一生努力去实行的许诺。
- 他说，基督教的标记是爱德，而自己在爱德方面那么冷淡，他希望他的导师为他祈祷。他认为传教士最需要的是爱德和耐心。他请求总会长派遣更多的会士，「但是应该是很有爱德和耐心的人」

利玛窦在华传教的规矩 1

- 利玛窦容许中国教徒继续传统的祭天、祭祖、祭孔。利玛窦主张以「天主」称呼天主教的「神」；他认为中国传统的「天」和「上帝」本质上与天主教所说的「唯一真神」并无分别。而祭祀祖先与孔子，这些只属追思先人与缅怀哲人的仪式，与信仰并无什么干涉；只要不掺入许愿、崇拜、祈祷等成分，本质上并没有违反天主教教义。利玛窦的传教策略和方式，一直为之后到中国传教的耶稣会士所遵从，是为「利玛窦规矩」。

利玛窦在华传教的规矩 2

- 康熙时代，道明会传教士为了排挤耶稣会传教士在中国传教，向教宗申诉利玛窦等人允许中国教徒崇拜祖先，违背了天主教教义。道明会传教士建议教皇派特使到中国晋见康熙帝，要求更改利玛窦规矩以排除容许中国传统的传教方式，和康熙争辩。康熙认为「不可理喻」，强令传教士遵从，否则逐回。此即中国**礼仪之争事件**。而祭祖敬孔的禁令直到数百年后才废除，这也侧面显示出了利玛窦对中国文化的了解。



问题讨论

- 1, 传教士利玛窦来中国做了些什么？带来怎样的影响？与你我有什么关系呢？
- 2, 利玛窦规矩是什么？它如何影响礼仪之争？你对这场冲突的看法如何？你认为它有助于传福音，或者你觉得它让人混淆了福音吗？
- 3, 历史上的传教士千千万万，每一位传教士都是一个真实的人，他们也会惧怕胆怯也会孤独难过也会有挫败的时候。他们中的大多数人再也没有机会，看到自己的故乡和亲人。谁点燃他们的激情，给他们征服一切的力量？